

Read all instructions before assembly and use of this product.

⚠ WARNING: Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.
THIS UNIT IS NOT INTENDED TO BE USED AS EITHER A FULL OR NON-FULL SIZE CRIB

SUFFOCATION HAZARD. Discard all packing materials immediately after opening. Plastic bags and ties may cause suffocation or choking. **Caution: do not discard the anchor plate with the two 10 foot long straps, as this is necessary for using the product in the co-sleeping configuration.**

- NEVER LEAVE your child unattended in the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- Before each usage or assembly, inspect product for damaged hardware, loose joints missing parts or sharp edges. DO NOT substitute parts.
- DO NOT place infant face down on mattress. Always place the infant on his/her back.
- FALLING HAZARD: Remove infant from the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper before starting any conversions.
- NEVER LEAVE infant unattended on changing table. Changing table is not intended for sleeping.
- The playard, including side rails and bottom pad, must be fully erected prior to use. Top rails must be completely locked.
- Always make sure all top and bottom rails are securely locked, in all configurations, before putting an infant/child into the unit.
- NEVER LEAVE infant in playard with SIDES DOWN. Infant may roll into space between pad and loose mesh side causing suffocation.
- NEVER LEAVE child in unit without the TOP HORIZONTAL RAIL installed in the uppermost position, unless the unit is in the co-sleeping configuration and the parent/caregiver is in the adult bed.
- When used as a playard, the the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper is intended for use by a child who is unable to climb out of the playard and is less than 34 inches (66.4 cm) tall and weighs less than 30 lbs. (13.5 kg.)
- Discontinue use of the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper when child is able to roll over and pull itself to a kneeling, sitting or standing position.
- DO NOT add padding or other objects inside the playard which will permit your child to climb out.
- When converting to the playard configuration, remove the plastic hangers and the liner, and lower the floor to the **lowest level**. Place the removable bar in the **highest position**.
- Always check to be sure that the upper locking bars and the lower locking bars are in their "locked position" before placing infant in the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- NEVER USE more than 4–2" (5 cm) extension segments on the bedside sleeper

⚠ WARNING: INFANTS CAN SUFFOCATE

- In gaps between an extra mattress and side of product
- On soft bedding
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress/pad and fitted sheet provided by manufacturer.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.

Read warnings on the other side

- **SUFFOCATION HAZARD:** Make sure liner flap is snugly attached to prevent fabric liner from loosening inside the sleeping area at front of mattress, or being drawn back into the sleeping area and covering the infant.
- Be sure to put the mattress pad in the liner, not under the liner. **Do not put the mattress pad directly on the support bars without the liner installed.** Infant may fall through the opening created without the liner.
- DO NOT use mattress pad in upper position without fabric liner installed beneath mattress.
- DO NOT use a water mattress with this product.
- Use only fitted sheets manufactured for the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper by Arm's Reach Concepts, Inc.
- Make sure all Velcro® straps are secured and tight when used in the changer / co-sleeping positions. Tighten straps periodically.
- **STRANGULATION / SUFFOCATION HAZARD:** The top edge of the bumper bar/shelf must be level with or below the top of the adult bed mattress when used as a bedside sleeper. The level of bedside sleeper mattress must be a **minimum of 4 inches below** the top edge of the bumper bar/shelf. NEVER raise the level of the bedside sleeper mattress level with, or above the top of the bumper bar/shelf.
- NEVER USE as a CO-SLEEPER® bedside sleeper without the anchor plate attached and locked as shown. Failure to use this anchoring system could result in serious injury or death to the infant. Make sure all straps are secured and tight. Check straps before each use.
- Failure to use this securing system will allow the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper to move away from adult bed and could result in infant falling out of the Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper. NEVER leave infant unattended in bedside sleeper.
- **STRANGULATION HAZARD:** When anchor plate and strap assembly is not in use, store in a safe place not accessible to children.
- DO NOT place product near a window where cords from blinds or drapes may strangle a child. Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords. etc. DO NOT suspend strings over the unit, in any configuration or attach string to toys.
- Keep playard away from stoves, heaters, campfires and other hazards.
- DO NOT allow children to climb or play on or **under** unit in any configuration.
- Periodically check your product to make certain all screws, nuts rivets, or bolts are tightened securely.
- Discontinue using your product should it become damaged or broken.
- This product is not intended for commercial use and complies with playpen regulations (Canada).
- **WARNING** – To prevent serious or fatal injury from falls always keep child within arm's reach. Never leave your child unattended.

Read warnings on the other side

Lire toutes les instructions avant d'assembler et utiliser ce produit.

⚠️ AVERTISSEMENT: Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR SERVIR DE LIT D'ENFANT EN FORMAT STANDARD OU SPÉCIAL

RISQUE DE SUFFOCATION: Jetez tous les matériaux d'emballage immédiatement après l'ouverture. Les sacs en plastique et les attaches peuvent causer une suffocation ou un étranglement.

Mise en garde: Ne jetez pas la plaque de retenue et les deux sangles de 10 pieds car ces accessoires sont nécessaires pour utiliser le produit en configuration Co-Sleeper®.

- NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance dans le Arm's Reach CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- Avant chaque assemblage ou utilisation, vérifiez le produit pour voir s'il y a des fixations endommagées, des joints desserrés, des pièces manquantes ou des rebords pointus. NE JAMAIS substituer de pièces.
- Ne placez JAMAIS un bébé sur le ventre. Déposez toujours le bébé sur le dos.
- RISQUE DE CHUTE: Avant de commencer une conversion, retirez l'enfant du Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- Il ne faut jamais laisser l'enfant sans surveillance sur la table à langer. La table à langer n'est pas conçue pour y laisser dormir un bébé.
- Le parc de bébé doit être totalement monté (avec les traverses supérieures et le tapis de fond) avant de l'utiliser. Les traverses supérieures doivent être verrouillées.
- Assurez-vous toujours que les traverses supérieures et inférieures sont solidement bloquées, quelle que soit la configuration, avant de poser un bébé dans le parc.
- NE JAMAIS LAISSER un bébé dans le parc avec les côtés abaissés. Le bébé pourrait rouler dans l'espace entre le coussin et le filet latéral mou, puis suffoquer.
- Il ne faut JAMAIS laisser le bébé dans ce meuble sans que la TRAVERSE SUPÉRIEURE soit installée à sa position la plus haute, à moins que le meuble soit en configuration co-sleeping et qu'un parent ou tuteur soit dans le lit d'adulte.
- Lorsqu'il est configuré en parc de bébé, ce meuble est conçu pour les enfants incapables de grimper et sortir, ce qui correspond généralement à une taille inférieure à 34 pouces (66,4 cm) et à un poids inférieur à 30 livres (13,5 kg).
- Cessez l'utilisation de la configuration co-sleeping lorsque l'enfant peut se rouler seul et se placer en position assise, agenouillée ou debout.
- Il ne faut JAMAIS ajouter dans le parc de bébé des coussins ou d'autres objets pouvant aider le bébé à grimper et sortir.
- Lorsque le produit est converti en parc de jeu, enlevez les supports en plastique et la doublure du fond, puis abaissez le fond le **plus possible**. Placez la barre amovible à la position la **plus haute**.
- Assurez-vous toujours que les barres de blocage supérieures et inférieures sont bien en position bloquée avant de poser un bébé dans le Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- NE JAMAIS raccorder plus de 4 extensions de 2 po (5 cm) chacune sur un Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.

AVERTISSEMENT: Un bébé peut s'asphyxier

- dans l'espace formé entre un matelas supplémentaire et les côtés de l'article
- sur un lit trop mou

Lire les avertissements apparaissant sur l'autre côté.

- Il ne faut JAMAIS rajouter de matelas, d'oreiller, de couette ou de couvre-matelas. Utilisez UNIQUEMENT des draps contour fabriqués pour le CO-SLEEPER® bedside sleeper y le matelas ou couvre-matelas fourni par le fabricant.
- N'utilisez jamais les sacs d'expédition ou autres emballages en plastique qui ne sont pas vendus et destinés à cette utilisation comme couvre-matelas. Ils peuvent asphyxier l'enfant.
- RISQUES DE SUFFOCATION: Pour éviter les risques de suffocation, utilisez uniquement le matelas/tapis fourni par la société Arm's Reach Concepts, Inc. Il ne faut JAMAIS utiliser d'autres matelas ou du rembourrage supplémentaire. Il ne faut jamais utiliser le papier d'emballage ou d'autres sacs pour recouvrir le matelas car ils peuvent provoquer une suffocation.
- N'oubliez pas de placer le tapis de fond dans la housse et non sous la housse. **Il ne faut jamais placer le tapis de fond directement sur les barres d'appui sans installer la housse.** Le bébé risque de tomber dans l'ouverture créée par l'absence de doublure.
- Ne pas utiliser la housse de matelas en position haute sans doublure en tissu sous le matelas.
- Utilisez uniquement des draps contour fabriqués pour le Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper par Arm's Reach Concepts, Inc.
- Assurez vous que toutes les bandes en Velcro^{MD} sont solides et serrées dès que le meuble est utilisé dans les positions table à langer/*Co-Sleeper*. Reserrez périodiquement les bandes.
- RISQUE D'ÉTRANGLEMENT/SUFFOCATION: Lorsque le produit est utilisé en configuration co-sleeping, le rebord supérieur de l'étagère/barre anti-choc doit être à égalité ou plus bas que le dessus du matelas du lit d'adulte. Le dessus du matelas du *bedside sleeper* doit être à au moins **4 pouces (10 cm) sous** le rebord supérieur de l'étagère/barre anti-choc. Il ne faut JAMAIS que le matelas du Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper soit relevé pour être à égalité ou au-dessus de la tablette/barre d'amortissement.
- Il ne faut jamais utiliser ce produit en configuration co-sleeping sans que la plaque de fixation soit solidement installée et bloquée, conformément à l'illustration. Si le système d'attache n'est pas utilisé, l'enfant pourrait subir des blessures graves, voire mortelles. Assurez-vous que toutes les courroies sont serrées et solides. Vérifiez les courroies avant chaque utilisation.
- Si le système d'attache n'est pas utilisé, le Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper risque de s'éloigner du lit d'adulte et l'enfant pourrait tomber du *bedside sleeper*. Il ne faut JAMAIS laisser l'enfant dans le Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper sans surveillance.
- RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Lorsque la plaque de retenue et les sangles de fixation ne sont pas utilisées, rangez-les hors de portée des enfants.
- NE PLACEZ JAMAIS ce produit près d'une fenêtre à laquelle pendent les cordons d'un store ou d'un rideau pouvant étrangler l'enfant. Les cordons peuvent provoquer une strangulation. NE PLACEZ JAMAIS un article comportant un cordon à proximité du cou de l'enfant (comme les cordons d'une bavette ou d'une sucette). NE SUSPENDEZ JAMAIS de cordons au-dessus du bedside sleeper et n'attachez jamais de cordon aux jouets.
- Le parc de bébé doit demeurer à bonne distance de la cuisinière, des appareils de chauffage, d'un feu de camp et de tout autre danger.
- Il ne faut JAMAIS laisser l'enfant grimper ou jouer sur/**sous** le meuble, quelle qu'en soit la configuration.
- Vérifiez périodiquement l'état du meuble pour voir si les vis, les rivets et les boulons sont bien serrés.
- Si le meuble est endommagé ou cassé, cessez-en l'utilisation.
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Ce produit est conforme aux normes Canadiennes concernant les parcs de bébé.

Lire les avertissements apparaissant sur l'autre côté.

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.

⚠️ ADVERTENCIA: El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte.

ESTA UNIDAD NO ESTÁ DESTINADA PARA EL USO COMO SEMICUNA NI CUNA COMPLETA

PELIGRO DE ASFIXIA. Deseche inmediatamente todos los materiales de embalaje después de abrir el paquete. Las bolsas plásticas y las amarras pueden causar asfixia o ahogamiento. **Precaución: no deseche la placa de sujeción con las dos amarras de 10 pies de longitud, ya que éstas serán necesarias para usarlas con el producto en la configuración de Co-Sleeper.**

- NUNCA DEJE a su bebé desatendido en el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- Antes de cada uso o ensamblaje, inspeccione el producto para comprobar que no haya daño en los herrajes, piezas sueltas o faltantes ni bordes filosos. NO sustituya partes.
- NO coloque al bebé boca abajo sobre el colchón. Siempre acueste al bebé boca arriba.
- RIESGO DE CAIDA: Retire el niño del Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper antes de comenzar cualquier conversión.
- NUNCA DEJE desatendido al bebé en la mesa para cambio de pañales. La mesa para cambio de pañales no debe usarse como cama.
- El corral de juego, incluso los rieles laterales y el panel de fondo, deben estar completamente erigidos antes del uso. Los rieles superiores deben estar completamente enganchados.
- Siempre asegúrese de que todos los rieles, superiores e inferiores, estén firmemente enganchados en cualquier configuración antes de colocar al niño o al bebé en la unidad.
- NUNCA DEJE al bebé en el corral de juego cuando el corral tenga los **lados abajo**. El bebé podría rodar hacia el espacio entre la colchoneta y la malla suelta y asfixiarse.
- NUNCA DEJE al niño en la unidad sin el RIEL HORIZONTAL SUPERIOR instalado en la posición más elevada, a menos que la unidad esté en configuración de *co-sleeping* y los padres o la persona que cuida al niño se encuentren en la cama de los adultos.
- Al usar la unidad como corral de juego, dicha unidad está destinada para que la use un niño que no pueda trepar para salirse del corral de juego, que mida menos de 34" (66.4 cm) de estatura y que pese menos de 30 libras (13.5 kg).
- NO USE la unidad como Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper cuando el niño ya pueda rodar y erguirse hasta arrodillarse, sentarse o pararse.
- NO agregue colchonetas ni otros objetos dentro del corral de juego que pudieran permitir que su niño trepe y se salga del corral.
- Al convertir la unidad a la configuración de corral de juego, retire los colgadores plásticos y el forro, baje el piso hasta el nivel **más bajo**. Coloque la barra desprendible en la posición **más alta**.
- Siempre asegúrese de que las barras superiores e inferiores de cierre estén en "posición enganchada" antes de colocar al bebé en la unidad.
- NUNCA use más de 4 segmentos de extensión de patas de 2" (5 cm) cada uno con el *Co-Sleeper* de Arm's Reach.

⚠️ ADVERTENCIA: Los infantes pueden sofocar

- En boquetes entre un colchón y una cara adicionales del producto
- En lecho suave

Lea las advertencias al dorso.

- • NUNCA agregue un colchón, una almohadilla, un comforter o un acolchado. Utilice SOLAMENTE los forros ajustados fabricados y mattress/pad proporcionado por el fabricante.
- • Nunca utilice los bolsos plásticos del envío o la otra película plástica como el colchón cubre no vendido y previsto para ese propósito. Pueden causar el suffocation.
- • PELIGRO DE ASFIXIA - Para ayudar a prevenir el riesgo de asfixia y atrapado, use solamente el colchón o colchoneta provistos por Arm's Reach Concepts, Inc. NUNCA use colchonetas ni colchones adicionales. NO use las bolsas de embalaje ni de otro tipo como forros del colchón ya que ellas pueden causar asfixia.
- Asegúrese de colocar la colchoneta en el forro, y no debajo del forro. **Nunca coloque el colchón directamente sobre las barras de apoyo sin antes instalar el forro.** El bebé puede caerse por la abertura creada por la ausencia del forro.
- NO USE la colchoneta en posición superior si no hay instalado un forro de tela debajo del colchón.
- Use solamente los forros ajustados fabricados por Arm's Reach Concepts, Inc.
- Asegúrese de que todas las tiras de Velcro® estén fijas y ajustadas. Inspeccione las tiras antes de cada uso.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN / ASFIXIA: El borde superior de la barra o repisa de contacto debe estar a nivel con la superficie del colchón de los adultos, o más abajo, cuando la unidad se use como co-sleeper bedside sleeper. El nivel del colchón del co-sleeper bedside sleeper debe estar a un **mínimo de 4 pulgadas por debajo** del borde superior de la barra/repisa de contacto. NUNCA eleve el nivel del colchón del co-sleeper bedside sleeper hasta quedar a nivel o arriba del nivel de la barra o repisa de contacto.
- NUNCA use el producto como Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper sin la placa de anclaje acoplada y fija según se muestra. El incumplimiento de usar este sistema de anclaje podría resultar en lesiones graves o la muerte del bebé. Asegúrese de que todas las correas estén fijas y ajustadas. Inspeccione las correas antes de cada uso.
- El incumplimiento de usar este sistema de seguridad permitirá que el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper se separe de la cama de los adultos, lo cual podría provocar que el bebé se caiga del co-sleeper bedside sleeper. NUNCA deje desatendido al bebé en el Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: Cuando no esté en uso el conjunto de la placa y la correa de sujeción, guárdelo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- No coloque el producto cerca de una ventana donde las cuerdas de una veneciana o cortina puedan estrangular al niño. Las cuerdas pueden causar estrangulación. No coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, tales como cuerdas de gorros, cuerdas de chupetes, etc. No coloque cuerdas sobre la unidad en ninguna configuración ni amarre cuerdas a juguetes.
- Mantenga el corral de juego lejos de estufas, calefactores, fogatas y otros peligros.
- No permita que los niños trepen o jueguen sobre ni **debajo** de la unidad en cualquier configuración.
- Verifique periódicamente su producto para asegurarse de que todos los tornillos, remaches de tuerca o pernos estén ajustados firmemente.
- Deje de usar el producto si éste se daña o se rompe.
- Este producto no está destinado para uso comercial.

Lea las advertencias al dorso.

Leggere tutte le istruzioni prima di montare e usare questo prodotto.

⚠ AVVERTENZA: La mancata osservanza di queste avvertenze può provocare lesioni gravi o mortali.

QUESTO ARTICOLO NON PUÒ ESSERE UTILIZZATO COME UNA CULLA.

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Eliminare i materiali di imballaggio dopo l'apertura. Le buste di plastica ed i lacci possono causare soffocamento e strangolamento. **Attenzione: non eliminare la piastra di ancoraggio con le due cinghie da 3 metri, in quanto sono necessari per utilizzare il prodotto in configurazione Co-Sleeper®.**

- NON LASCIARE mai il bambino da solo nel Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- Prima di ogni uso o assemblaggio, controllare il prodotto facendo attenzione che non ci siano pezzi danneggiati, giunzioni lente, parti mancanti o barre con punte affilate. NON sostituire le parti.
- NON METTERE MAI il bambino a pancia in giù sul materasso, ma sempre a pancia in su.
- NON LASCIARE MAI il bambino da solo sul piano portatile. Il piano portatile non è adatto per dormire.
- Assicurarsi sempre che tutte le barre superiori e inferiori siano incastrate in maniera sicura, in tutte le parti, prima di mettere un neonato/bambino nella unità.
- Assicurarsi sempre che tutte le giunzioni Velcro® siano ben incastrate e ben fissate.
- NON LASCIATE MAI il bambino nel box con le barre laterali in posto basso. Il bambino può girarsi da solo nello spazio fra il cuscinetto e la maglia slegata causando soffocamento.
- NON LASCIARE MAI il bambino nel box senza aver fissato la BARRA ORIZZONTALE SUPERIORE al posto più alto, a meno che il box non sia usato secondo il sistema *co-sleeping* e il genitore (o colui che lo assiste) non sia nel proprio letto.
- Il box, quando viene utilizzato come tale, è adatto per bambini che non possono arrampicarsi al box e che sono alti meno di 66,4 cm (34") e pesano meno di 13,5 Kg (30 lb).
- Cessare l'uso del Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper quando il bambino è in grado di girarsi da solo e stare in ginocchio, seduto o in piedi.
- NON aggiungere cuscinetti o altri oggetti all'interno del box che permetterebbero al bambino di arrampicarsi.
- Quando si converte alla configurazione box basilare, rimuovere i ganci di plastica e la fodera, quindi abbassare il fondo al livello **più basso**. Disporre la barra rimovibile nella posizione **più alta**.
- Controllare sempre che le barre di fissaggio superiori e inferiori siano congiunte a incastro prima di mettere il bambino nel Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.
- NON usare mai più di 4 - 2" (5 cm) inserti di prolunga piedi con il Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.

Leggere le avvertenze a tergo.

- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – Per evitare che il bambino possa soffocarsi o restare intrappolato, bisogna usare solo il materasso/cuscinetto fornito da Arm's Reach Concepts, Inc. **NON** usare mai altri tipi di cuscini o materasso. **NON** usare mai rivestimenti o altre fodere come copri materassi poiché potrebbero causare soffocamento.
- Assicurarsi di aver messo il materassino nella fodera e non sotto la fodera. **Non mettere mai il materasso direttamente sulle barre di sostegno senza aver messo prima la fodera.** Il bambino potrebbe cadere attraverso l'apertura creata dall'assenza della fodera.
- **NON** usare il materassino nella parte superiore senza aver messo la fodera sotto il materasso.
- Usare solo lenzuoli adatti prodotti da Arm's Reach Concepts, Inc.
- Assicurarsi che tutte le cinghie Velcro® siano fissate e strette. Controllare le cinghie prima di utilizzarle.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO/STRANGOLAMENTO:** La parte superiore della barra protettiva deve essere al livello o al di sotto della parte superiore del materasso del genitore quando viene utilizzato come *bedside-sleeper*. Il livello del materasso del *bedside-sleeper* deve essere di **almeno 10 centimetri al di sotto** della parte superiore della barra protettiva. **NON** alzare mai il livello del materasso *bedside-sleeper* allineato con, o più sopra della parte superiore della unità.
- **NON** usare mai il sistema Arm's Reach® CO-SLEEPER® *bedside sleeper* senza la piastra di fissaggio legata e bloccata come illustrato. Trascurare questo sistema di fissaggio potrebbe causare gravi danni o morte. Assicurarsi che tutte le cinghie siano fissate e strette. Controllare le cinghie prima di utilizzarle.
- Trascurare questo sistema di sicurezza potrebbe far sì che la unità si allontani dal letto e così il bambino potrebbe cadere dal Arm's Reach® CO-SLEEPER® *bedside sleeper*. **NON** lasciare **MAI** il bambino da solo Arm's Reach® CO-SLEEPER® *bedside sleeper*.
- **PERICOLO DI STRANGOLAMENTO.** Se la piastra di ancoraggio e la chiusura a strappo non sono in uso, conservare in luogo sicuro non alla portata dei bambini.
- **NON** mettere il box vicino alla finestra dove le corde delle veneziane o tende potrebbero strangolare il bambino. Le corde possono causare strangolamento. **NON** mettere oggetti con un laccio attorno al collo del bambino, come cappucci o succhiotti con lacci, ecc. **NON** lasciare corde di nessun tipo nel box, o corde che si attaccano ai giocattoli.
- Tenete il box lontano da stufe, termosifoni, gas e altri tipi di pericolo.
- Non permettere al bambino di arrampicarsi o giocare su o **sotto** del box.
- Controllare periodicamente il prodotto per assicurarsi che tutte le viti, dadi e bulloni siano fissati in maniera sicura.
- L'uso discontinuo del prodotto può causare danni o rotture.
- Questo prodotto non può essere usato per usi commerciali.

Leggere le avvertenze a tergo.

Leia todas as instruções antes de montar e usar este produto.

⚠ AVISO A não observação destes avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves ou mesmo a morte. **ESTA UNIDADE NÃO FOI CONCEBIDA PARA SER USADA COMO UM BERÇO DE TAMANHO COMPLETO OU PARCIAL**

PERIGO DE SUFOCAÇÃO. Descarte todos os materiais de embalagem imediatamente após a abertura. Sacos de plástico e atilhos podem causar sufocação ou asfixia. **Cuidado: não descarte a placa de ancoragem com as duas fitas de 3 metros, uma vez que isto é necessário para usar o produto na configuração de Co-Sleeper®.**

- NUNCA DEIXE a sua criança no Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper sem vigilância.
- Antes de cada utilização ou montagem, verifique se o produto apresenta partes danificadas, articulações soltas, peças em falta ou extremidades afiadas. NÃO substitua peças.
- NUNCA coloque a criança no colchão de barriga para baixo. Coloque-a sempre com as costas para baixo.
- NUNCA DEIXE a criança sozinha na mesa de mudança de fraldas. Esta mesa não foi concebida para dormir.
- O parque, incluindo os carris laterais e a almofada inferior, têm que estar completamente erectos antes de usar. Os carris superiores têm que estar devidamente travados.
- Certifique-se sempre de que todos os carris superiores e inferiores estão devidamente fixos, em todas as configurações, antes de colocar um bebé ou uma criança na unidade.
- NUNCA DEIXE a criança no parque quando os lados não estejam erectos. É possível que a criança se caia no espaço entre a almofada e a malha solta do lado causando a sufocação.
- NUNCA DEIXE a criança na unidade sem o CARRIL HORIZONTAL SUPERIOR instalado na posição mais elevada, a não ser que a unidade esteja na configuração de *co-sleeping* e o pai/responsável esteja na cama de adulto.
- Quando usada como parque, a unidade destina-se a ser usada por crianças que não sejam capazes de trepar e sair do mesmo e que tenham menos de 66,4 cm de altura e um peso inferior a 13,5 kg.
- Deixe de usar o Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper assim que a criança seja capaz de rodar ou sentar-se, ajoelhar-se, ou pôr-se de pé.
- NÃO coloque almofadas ou outros objectos adicionais dentro do parque que permitam que a criança os utilize para sair do parque.
- Quando converter para a configuração de parque, retire os ganchos de plástico e o revestimento, e baixe o chão para o nível **inferior**. Coloque a barra amovível na posição **superior**.
- Verifique sempre se as barras superiores de fixação e as barras inferiores de fixação estão na sua "posição de fechada", antes de colocar a criança na unidade.
- NUNCA use mais do que 4 – 2 " (5 cm) segmentos de extensão com o Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper.

- **PERIGO DE SUFOCAÇÃO** - Para ajudar a prevenir a sufocação ou o encarceramento, use apenas o colchão/almofada fornecido pela Arm's Reach Concepts, Inc. **NUNCA** use colchões almofadados adicionais. **NÃO** use sacos de expedição ou outros sacos como coberturas de colchão, uma vez que podem causar sufocação.
- Certifique-se de que coloca a almofada do colchão no revestimento e não por baixo do revestimento. **Nunca coloque a almofada do colchão directamente nas barras de suporte sem ter o revestimento instalado.** Sem o revestimento, a criança pode cair através da abertura criada.
- **NÃO USE** a almofada de colchão na posição superior sem ter instalado o revestimento de tecido por baixo do colchão.
- Use apenas lençóis adequados fabricados pela Arm's Reach Concepts, Inc.
- Certifique-se sempre de que todas as ligações de Velcro® estão devidamente fixas e apertadas em qualquer altura. Verifique as fitas habitualmente.
- **PERIGO DE ESTRANGULAMENTO/SUFOÇÃO:** Quando usado como Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper, a extremidade superior da barra/prateleira de protecção tem que estar ao mesmo nível ou abaixo da parte superior do colchão da cama de adulto. O nível do colchão do Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper deverá estar um **mínimo de 10 cm abaixo** da extremidade superior da barra/prateleira de protecção. Nunca eleve o colchão Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper para o mesmo nível ou acima da parte superior da barra/prateleira de protecção.
- **NUNCA** use como Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper sem a placa de ancoragem instalada e fixada, conforme exibido. Qualquer insucesso na utilização deste sistema de ancoragem pode resultar em ferimentos graves ou mesmo a morte da criança. Certifique-se de que todas as fitas estão fixas e apertadas. Verifique as fitas antes de cada utilização.
- Qualquer insucesso na utilização deste sistema de fixação permitirá que o Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper se afaste da cama de adulto e poderá resultar na queda da criança do Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper. **NUNCA** DEXIE uma criança no Arm's Reach® CO-SLEEPER® bedside sleeper sem vigilância.
- **PERIGO DE ESTRANGULAMENTO.** Quando o conjunto das fitas e da placa de ancoragem **NÃO** estiver a ser utilizado, guarde num local seguro e fora do alcance das crianças.
- **NÃO** coloque o parque junto a janelas cujos fios de estores ou cortinas possam estrangular uma criança. Fios ou artigos do género podem causar estrangulamento. **NÃO** coloque artigos com fios no pescoço da criança, como capuzes ou cordéis de guizos, etc. **NÃO** suspenda fios sobre a unidade em nenhuma configuração nem ate fios a brinquedos.
- Mantenha o parque longe de fogões, aquecedores, amplificadores ou outros artigos perigosos.
- **NÃO** permita que as crianças subam ou brinquem sobre ou **debaixo** da unidade em qualquer configuração.
- Periodicamente, controle o seu produto para garantir que todos os parafusos, porcas, rebites ou pernos estão devidamente apertados.
- No caso do produto se danificar ou quebrar, deixe de o usar.
- Este produto não se destina a uso comercial.

Leia os avisos no lado oposto.